

**KESKI-POHJANMAAN LIITTO - MELLERSTA ÖSTERBOTTENS FÖRBUND
FÖREDRAGNINGSLISTA**

Landskapsfullmäktige 1/2014

Tid för mötet: 24.4.2013 kl. 18.00–19.30
Plats för mötet: Vääräjoki-salen, Sievi

Ärenden för behandling:

1 § MÖTETS LAGENLIGHET OCH BESLUTFÖRHET.....	2
2 § PROTOKOLLJUSTERING, VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE OCH FRAMLÄGGANDE AV PROTOKOLL TILL PÅSEENDE.....	5
3 § UTVÄRDERINGSBERÄTTELSE FÖR ÅR 2013.....	6
4 § BOKSLUT FÖR ÅR 2013.....	8
5 § MELLERSTA ÖSTERBOTTENS LANDSKAPSSTRATEGI 2030	13
46 § VAL AV SUPPLEANT TILL REVISIONSNÄMNDEN.....	18

KONTRASIGNERING AV PROTOKOLLET SAMT UNDERSKRIFTER

Janne Jukkola
fullmäktiges ordförande

Marja-Leena Mikkonen-Karikko
protokollförare

PROTOKOLLJUSTERING

Protokollet har justerats och det konstaterats att det motsvarar mötets gång. Behandlingsbladen i protokollet har samtidigt försetts med våra initialer.

Karleby

Anne Kellosalo
protokolljusterare

Jukka-Pekka Tuikka
protokolljusterare

PROTOKOLLET HAR VARIT OFFENTLIGT FRAMLAGT

På Mellersta Österbottens förbunds anslagstavla 2.5.2014

Marja-Leena Mikkonen-Karikko
förvaltningschef

Landskapsfullmäktige 1/2014

24.4.2014/§ 1

1 § MÖTETS LAGENLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Landskapsfullmäktige 24.4.2014 § 1

Inbjudan till landskapsfullmäktiges möte bör minst 4 arbetsdagar före mötet skickas separat till varje fullmäktigeledamot samt till dem som har närvaro- och yttranderätt vid mötet samt för kännedom för medlemskommunernas kommunstyrelser. Inom samma tid bör mötet kungöras officiellt på anslagstavlan för officiella kungörelser. Möteskallelsen bör innehålla information om tid och plats för mötet samt ärenden som ska behandlas.

Kallelse till detta möte har skickats 16.4.2014 per post till sammanslutningens fullmäktigeledamöter, landskapsstyrelsens ledamöter och för kännedom för medlemskommunernas kommunstyrelser. Kallelse har även publicerats i tidningarna Keskipohjanmaa, [Österbottens Tidning](#) och [Kalajokilaakso](#) 16.4.2014.

Enligt grundavtalet är landskapsfullmäktige beslutfört när minst två tredjedelar (43/29) av ledamöterna är närvarande.

Ordförandes förslag:

Namnupprop verkställs och mötets lagenlighet och beslutförhet konstateras.

Närvarande fullmäktigeledamöter och vice ledamöter:

Medlemskommun	Ledamot / personlig ersättare
Halso	Hotakainen Maarit
Kalajoki	Kaattari Laura Pahkala Eija Puusaari Alpo
Kannus	Juusela-Pekkarinen Sirkka Orjala Jari
Kaustby	
Kinnula	Ihanti Mikko

Piispanen Virpi

Landskapsfullmäktige 1/2014

24.4.2014/§ 1

Karleby

Herlevi Reino
Jukkola Janne
Kellosalo Anne
Anderson Stefan
Maijala Aimo
Mustasaari Erkki
Paloranta Johanna
Puolimatka Pekka
Salo Mauri
Snellman Hans
Taarna Terho
Tastula Seppo
Timonen Marlen

Kronoby

Lestijärvi

Tiala Marja
Tuikka Jukka-Pekka

Perho

Kellokoski Matti
Patovisti Marja-Leena

Reisjärvi

Muuttola Markus
Ruotsalainen Hanne

Sievi

Peräsarka Eija
Linna Jukka

Toholampi

Vetil

Aho-Kivioja Sanni

Övriga närvarande

Ojala Kauko
Haapalehto Raimo
Kentala Anneli

Landskapsfullmäktige 1/2014

24.4.2014/§ 1

Tjänstemän

Ylikarjula Jukka

landskapsdirektör

Mikkonen-Karikko Marja-Leena

förvaltningschef

Lyyski Kaj

utvecklingsdirektör

Rekilä Teppo

planeringschef

Räsänen Janna

regionplanerare

13 landskapsfullmäktigeledamöter var frånvarande

Beslut:

Ordförande konstaterade att 30 ledamöter var närvarande. Mötet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört (43/29).

- - -

Landskapsfullmäktige 1/2014

24.4.2013/§ 2

**2 § PROTOKOLLJUSTERING, VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE OCH
FRAMLÄGGANDE AV PROTOKOLL TILL PÅSEENDE****Landskapsfullmäktige 25.4.2013 § 3**

Enligt förvaltningsnormens 92 § skall fullmäktiges protokoll justeras av två fullmäktigeledamöter som vid varje tillfälle valts till uppgiften.

Enligt förvaltningsnormens 15 § antecknas i protokollet bl.a. anvisningar för rättelseyrkan och besvärshänvisning samt anteckning om framläggande av protokoll.

Enligt kommunallagens 85 § bör en kopia av protokollet skickas ut till kommunstyrelserna i varje medlemskommun innan protokollet framläggs. Medlemskommunerna och deras medlemmar anses ha fått kännedom om de beslut som nämns i protokollet den dag som protokollet framläggs.

Ordförandes förslag:

Landskapsfullmäktige

1) utser två protokolljusterare.

Protokolljusteringen sker 28.4.2013 vid samkommunens kansli.

2) framlägger protokollet till påseende på anslagstavlan vid samkommunens kansli 2.5.2013 och skickar innan dess en kopia av protokollet till medlemskommunerna.

3) beslutar att protokolljusterarna vid behov kan fungera som rösträknare.

Beslut:

Landskapsfullmäktige

1) utsåg enhälligt Anne Kellokoski och Jukka-Pekka Tuikka till protokolljusterare,

2) godkände enhälligt att protokollet justeras vid samkommunens kansli 28.4.2013,

3) beslöt enhälligt att protokollet framläggs till påseende 2.5.2013 på anslagstavlan vid samkommunens kansli samt att kopior av protokollet skickas till medlemskommunerna före framläggandet och

4) beslöt enhälligt att protokolljusterarna vid behov kan fungera som rösträknare.

- - -

Revisionsnämnden 2/2014	24.3.2014 § 8
Revisionsnämnden 3/2014	28.3.2014 §
Landskapsfullmäktige 1/2014	24.4.2013/§ 3

3 § **UTVÄRDERINGSBERÄTTELSE FÖR ÅR 2013**

Revisionsnämnden 24.3.2014 § 8

Enligt kommunallagen bör revisionsnämnden bereda ärenden om revision av förvaltning och ekonomi som fullmäktige ska fatta beslut om samt bedöma om de verksamhetsmässiga och ekonomiska mål som ställts upp av fullmäktige har förverkligats. Bokslutet har presenterats för revisionsnämnden under sammanträdet 6.3.2014. Revisionsnämndens medlemmar har tilldelats ett utkast till utvärderingsberättelse.

Förslag: Revisionsnämnden godkänner utvärderingsberättelsen för år 2013 och beslutar att presentera den vidare för landskapsfullmäktige.

----- **Beslut:** Revisionsnämnden godkänner utvärderingsberättelsen för år 2013 vid sitt sammanträde 28.3.2014 och överlåter utvärderingsberättelsen till landskapsfullmäktiges ordförande.

Revisionsnämnden 28.3.2014

Förslag: Revisionsnämnden godkänner utvärderingsberättelsen för år 2013 och beslutar att presentera den vidare för landskapsfullmäktige.

Beslut: Revisionsnämnden godkände utvärderingsberättelsen för år 2013 och beslöt att presentera den vidare för landskapsfullmäktige och överlåta den till landskapsfullmäktiges ordförande.

Landskapsfullmäktige 24.4.2014 § 3

Revisionsnämndens förslag:

Revisionsnämnden presenterar utvärderingsberättelsen för år 2013 för landskapsfullmäktige.

Utvärderingsberättelsen presenteras av revisionsnämndens ordförande Aimo Maijala.

Beslut:

Landskapsfullmäktige antecknade enhälligt utvärderingsberättelsen för år 2013 för kännedom.

- - -

Landskapsstyrelsen 2/2014	17.2.2014/§ 22
Revisionsnämnden	6.3.2014 § 3
Revisionsnämnden	24.3.2014 § 9
Revisionsnämnden	28.3.2014 § 13
Landskapsstyrelsen 4/2014	14.4.2014/§ 43
Landskapsfullmäktige 1/2014	24.4.2014 § 4

4 § BOKSLUT FÖR ÅR 2013

Landskapsstyrelsen 17.2.2014 § 22

Enligt kommunallagen skall samkommuners bokslut innehålla balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och bilagor med uppgifter om dem samt budgetutfall och verksamhetsberättelse. Om samkommuners verksamhetsberättelse stadgas i kommunallagens 69 §. Enligt den bör verksamhetsberättelsen innehålla en utredning av förverkligandet av de verksamhetsmässiga och ekonomiska målen som ställts upp av fullmäktige.

Landskapsfullmäktige godkände 28.11.2012 ekonomiplanen och verksamhetsplanen för åren 2013-2015 och de verksamhetsmässiga målen för år 2013, budgeten för år 2013 och att budgeten är bindande på följande nivåer: lagstadgad verksamhet, förbundets övriga utvecklingsverksamhet och projektverksamhet.

Budgetplan för år 2013:

Verksamhetsintäkter	1 666 435 euro
Verksamhetskostnader	1 723 385 euro

I budgeten fördelas verksamhetsintäkterna enligt följande:

-----	Kommunernas medlemsavgifter	1 256 700 euro
	Understöd och bidrag	327 024 euro
	Övriga verksamhetsintäkter,	82 711 euro

Verksamhetskostnaderna fördelas enligt följande:

Förbundets lagstadgade verksamhet	928 200	euro
Förbundets övriga utvecklingsverksamhet	438 700	euro
Projekt	362 985	euro

Budgetunderskott -57 450 euro.

Verksamhetsanslag	300 500 euro
Personalkostnader	901 085 euro

Landskapsstyrelsen 2/2014	17.2.2014/§ 22
Revisionsnämnden	6.3.2014 § 3
Revisionsnämnden	24.3.2014 § 9
Revisionsnämnden	28.3.2014 § 13
Landskapsstyrelsen 4/2014	7.4.2014/§
Landskapsfullmäktige 1/2014	24.4.2014 § 4

BOKSLUTETS NYCKELTAL FÖR ÅR 2013

Verksamhetsintäkter	1 748 071,35 euro, varav
- kommunandelar för eg. verksamhet	1 256 700,00 euro/ 72 %
- understöd och bidrag	311 744,01 euro/ 18 %
- övriga intäkter	179 627,34 euro/ 10 %
- interna intäkter	36 538,29 euro
Verksamhetskostnader	1 797 796,35 euro/104,3 %
Finansieringsintäkter och -kostnader	313,18 euro/-62,6 %

Verksamhetskostnaderna fördelas enligt följande:

Lagstadgad verksamhet	1 031 868,83 €
Övrig utvecklingsverksamhet	422 322,60 €
Projekt	349 17,23 €

Driftsanslagens utfall	335 614,81 euro/ 111,7 %
Personalkostnadernas utfall	937 687,08 euro/ 100 %

Bokslutet för år 2013 påvisar ett underskott på totalt -49 411,82 euro.

I sin balansräkning har samkommunen ett överskott på totalt 265 102,33 euro från tidigare år.

Grundkapitalet 31.12.2013 var 481 340 euro.

Budgetens intäkter och kostnader presenteras enligt ansvarsområde.

EU:s strukturfonder och statens tillgångar sköts på balanskonton. Kommunernas medlemsavgifter uppbars fyra gånger under året.

Bokslutet innehåller verksamhetsberättelse enligt ansvarsområde och enligt projekt.

Mera information fås av förvaltningschef Marja-Leena Mikkonen-Karikko.

Landskapsstyrelsen 2/2014	17.2.2014/§ 22
Revisionsnämnden	6.3.2014 § 3
Revisionsnämnden	24.3.2014 § 9
Revisionsnämnden	28.3.2014 § 13
Landskapsstyrelsen 4/2014	14.4.2014/§ 43
Landskapsfullmäktige 1/2014	24.4.2014 § 4

Landskapsdirektörens förslag:

Landskapsstyrelsen

1. föreslår att resultatet på -49 411,82 euro för år 2013 täcks med överskott från tidigare år.
2. godkänner och undertecknar bokslutet för år 2013,
3. överlåter det för revision till revisorn och
4. överlåter bokslutet vidare till behandling i fullmäktige efter revisionsnämndens beredning.

Beslut:

Styrelsen godkände förslaget enhälligt.

- - -

Revisionsnämnden 6.3.2014 § 3

Bokslutet för år 2013 presenteras av landskapsdirektören och förvaltningschefen

Förslag:

Revisionsnämnden antecknar presentationen av bokslutet för kännedom.

Beslut:

Revisionsnämnden antecknade presentationen för kännedom.

Revisionsnämnden 24.3.2014 § 9

Enligt kommunallagens 75 § skall revisorerna för varje räkenskapsperiod avge en berättelse till fullmäktige med en redogörelse för resultaten av revisionen. Berättelsen skall också innehålla ett uttalande om bokslutet bör godkännas och ansvarsfrihet beviljas medlem i organet i fråga och den ledande tjänsteinnehavaren inom organets uppgiftsområde (*redovisningsskyldig*). Om revisorerna konstaterar att kommunens förvaltning och ekonomi har skötts i strid med lag eller fullmäktiges beslut och felet eller den åsamkade skadan inte är ringa, skall i revisionsberättelsen riktas en anmärkning om saken mot den redovisningsskyldige. Anmärkningen kan inte riktas mot fullmäktige.

Revisionsnämnden	24.3.2014 § 9
Revisionsnämnden	28.3.2014 § 13
Landskapsstyrelsen 4/2014	14.4.2014/§ 43
Landskapsfullmäktige 1/2014	24.4.2014 § 4

Revisionsnämnden skall inhämta en förklaring av den som saken gäller samt kommunstyrelsens utlåtande om en anmärkning i revisionsberättelsen. Fullmäktige fattar beslut om de åtgärder som revisionsnämndens beredning, revisionsberättelsen och anmärkningar i den föranleder. När fullmäktige godkänner bokslutet skall fullmäktige besluta om ansvarsfrihet för de redovisningsskyldiga.

Samkommunens revisionssamfund BDO Auditor Oy har 24.3.2014 utgett en revisionsberättelse för revisionen för år 2013. I berättelsen ingår inga anmärkningar.

Förslag: Revisionsnämnden antecknar revisionsberättelsen för år 2013 för kännedom och föreslår utifrån den för landskapsfullmäktige att bokslutet för år 2013 fastställs och att de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 2013.

Beslut:

Revisionsnämnden behandlar revisionsberättelsen vid sitt möte 28.3.2014.

Revisionsnämnden 28.3.2014

Förslag:

Revisionsnämnden antecknar revisionsberättelsen för år 2013 för kännedom och föreslår utifrån den för landskapsfullmäktige att bokslutet för år 2013 fastställs och att de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 2013.

Beslut:

Revisionsnämnden antecknade revisionsberättelsen för år 2013 för kännedom och beslöt utifrån den för landskapsfullmäktige att bokslutet för år 2013 fastställs och att de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 2013.

Landskapsstyrelsen 14.4.2014 §

Utgifterna för lagstadgad verksamhet översteg utgiftsanslaget på 103 668,83 euro och inkomstanslaget på 86 608,95 euro, som fullmäktige anvisat för verksamheten i budgeten, vilket innebär att nettoutgiften överstegs med 17 059,83 euro. De inkomstanslag som reserverats för övrig verksamhet i budgeten överstegs och utgiftsanslagen understegs. Av

de anslag som reserverats för projekt som förvaltas av förbundet förblev 320 039,77 euro dvs. 47,8 % oanvända.

Landskapsfullmäktige 1/2014**24.4.2014 § 4****Landskapsdirektörens förslag:**

Landskapsstyrelsen

1. antecknar enhälligt revisionsnämndens revisionsberättelse för år 2013 för kännedom
2. föreslår att landskapsfullmäktige godkänner överstigningen av utgiftsanslagen för lagstadgad verksamhet på 103 557,83 euro och inkomstanslagens överstigning på 86 608,95 euro, nettoutgift överstegs med 17 059,83 euro.

Beslut:

Landskapsstyrelsen godkände enhälligt landskapsdirektörens förslag. Styrelsen konstaterar att revisionsnämndens revisionsberättelse för år 2013 innehåller följande fel: I förbundets balansräkning ingår ett långvarigt lån med ränta som beviljats till KP-Cobra Invest Oy, vilket är felaktigt. Det är frågan om ett räntefritt lån.

Landskapsfullmäktige 24.4.2014 § 4**Landskapsstyrelsens förslag:**

Landskapsstyrelsen föreslår att landskapsfullmäktige godkänner överstigningen av utgiftsanslagen för lagstadgad verksamhet på 103 557,83 euro och inkomstanslagens överstigning på 86 608,95 euro, nettoutgift överstegs med 17 059,83 euro.

Revisionsnämndens förslag:

Revisionsnämnden föreslår för landskapsfullmäktige att

1. bokslutet för år 2013 fastställs och att
2. de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 2013.

Beslut:

Landskapsfullmäktige

1. godkände enhälligt överstigningen av anslagen,
2. fastställde bokslutet för år 2013
3. beviljade de redovisningsskyldiga ansvarsfrihet.

- - -

Landskapsstyrelsen 4/2014

14.4.2014/§ 41

Landskapsfullmäktige 1/2014

24.4.2013/§ 5

5 § MELLERSTA ÖSTERBOTTENS LANDSKAPSSTRATEGI 2030**Landskapsstyrelsen 14.4.2014 § 41**

Mellersta Österbottens förbund har utarbetat Mellersta Österbottens landskapsstrategi. Strategin omfattar Landskapsöversikt 2030 samt Landskapsprogrammet 2014–2017. För landskapsöversikten har även en miljöbeskrivning upprättats. Beredningen har skett i samarbete med regionens kommuner, näringslivet, statens regionförvaltning, forsknings- och läroanstalter samt organisationer.

Beredningsprocessen för Mellersta Österbottens landskapsöversikt 2030 och landskapsprogrammet 2014–2017 samt programmet för deltagande och bedömning (PDB) har behandlats av landskapsstyrelsen 17.12.2012 (§ 163), 21.01.2013 (§ 3), 18.2.2013 (§ 16). Landskapsstyrelsen godkände programmet för deltagande och bedömning 15.4.2013 (§ 51) och betoningarna 17.6.2013 (§ 87). Landskapsstyrelsen godkände utkasten 17.2.2014 (§ 12) och beslöt framlägga dem offentligt under tiden 18.2.2014–18.03.2014.

De handlingar som berör landskapets utveckling grundar sig på lagen om regional utveckling (1651/2009), förordningen om regional utveckling (1837/2009), markanvändnings- och bygglagen (132/1999) samt markanvändnings- och byggförordningen (895/1999). Beredningen styrs av lagen och förordningen om bedömning av miljökonsekvenserna av myndigheters planer och program (200/2005, 347/2005).

Syftet med landskapsöversikten är att ange de strategiska riktlinjerna för den långsiktiga regionala utvecklingen i landskapet. Landskapsprogrammet upprättas för fyra år i taget och i den anges de viktigaste målen och utvecklingshelheterna för utvecklingen i landskapet samt åtgärder som baserar sig på landskapsöversikten. Landskapsprogrammet verkställs genom en tvårig åtgärdsplan som upprättas varje år. Områdesanvändningen i landskapet styrs av landskapsplanen, som är en allmän plan med förutsättningar och mål för landskapets områdesanvändning.

I anknytning till landskapsprogrammet har det utarbetats en separat miljöbeskrivning i enlighet med SOVA-lagen. I miljöbeskrivningen redogörs för konsekvenserna av programmets åtgärder för den ekologiska, sociala och ekonomiska miljön samt för kulturmiljön. Miljöbeskrivningen har upprättats på uppdrag av förbundet. Bedömningen av åtgärderna har gjorts i samarbete med MALLI-arbetsgruppen som styr planeringen av markanvändningen.

Landskapsstyrelsen 4/2014**14.4.2014/§ 41****Landskapsfullmäktige 1/2014****24.4.2013/§ 5**

Beredningen av Mellersta Österbottens landskapsöversikt 2030 och landskapsprogrammet 2014–2017 inleddes med ett seminarium för landskapets och kommunens beslutsfattare i början av år 2013. De lagstadgade programmet för deltagande och bedömning och utvärderingen av det befintliga landskapsprogrammet gjordes under år 2013. Dokumentets mål och betoningar bearbetades av det nuvarande landskapsprogrammets temagrupper, som sammanträdde under våren och hösten 2013 samt vid sju branschspecifika seminarier. Arbetet med översikten och programmet har presenterats för landskapsstyrelsen och -fullmäktige i de olika skedena av arbetet.

Innehållet färdigställdes i februari 2014 vid två seminarier som ordnades för aktörerna. Vid dessa evenemang som ordnades av MDI klargjordes landskapets målbild samt utvecklingsåtgärdernas viktighetsordning.

Utkastet till landskapsöversikten och -programmet och den miljöbeskrivning som är en del av landskapsprogrammet framlades offentligt under tiden 18.2 – 22.3.2014. Framläggandet har skett i enlighet med lagen om bedömning av miljökonsekvenserna av myndigheters planer och program (200/2005).

Följande parter har gett utlåtanden:

Karleby stad

Kannus stad

Kalajoki stad

Perho kommun

Kronoby kommun

Kaustby ekonomiska region

Toholampi kommun

Vetil kommun

Österbottens förbund

Norra Österbottens förbund

Södra Österbottens förbund

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Mellersta Finland

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Österbotten

Regionförvaltningsverket i Norra Finland

Karleby universitetscenter Chydenius

Keski-Pohjanmaan Koulutusyhtymä

Karleby stad / Mellersta Österbottens landskapsmuseum

Kaustisen Kehitys Oy

Landskapsstyrelsen 4/2014**14.4.2014/§ 41****Landskapsfullmäktige 1/2014****24.4.2013/§ 5**

Geologiska forskningscentralen

Yhteisöklubi Silta/Kosti ry, Keskipohjalaiset Kylät ry
Skogsägarnas förbund, Västra Finland
AKAVA

Lantmäteriverket

Om utkastet till Mellersta Österbottens landskapsöversikt 2030 och landskapsprogram 2014–2017 samt om miljöbeskrivningen som upprättats i anknytning till dem inlämnades sammanlagt 23 utlåtanden. Av dessa hade tre kommenterat miljöbeskrivningen. Regionförvaltningsverken i Västra och Inre Finland samt Närings-, trafik- och miljöcentralen i Mellersta Finland hade inga anmärkningar om dokumenten. Ett berömande utlåtande som framhävde samarbete gavs av Södra Österbottens förbund och Norra Österbottens förbund. Ingentenda hade några anmärkningar om dokumenten.

I flera utlåtanden påpekades att utkastets struktur i viss mån var ologisk och att begreppen överlappade varandra. Samma synpunkt framkom vid det seminarium som ordnades för aktörer 13.3.2014 (ca 70 närvarande). Färre anmärkningar riktades till innehållet och de gällde mest enstaka punkter som i större utsträckning berör den genomförandeplan som upprättas varje år.

Strukturen har gjorts tydligare genom att flytta kapitlet Keskeiset kehittämisteemat (centrala utvecklingsteman) från landskapsprogramdelen till landskapsöversiktsdelen, där benämningen ändrades på nytt till Keskeiset kehittämistavoitteet (centrala utvecklingsmål). I det nuvarande landskapsprogrammet finns tre verksamhetsriktlinjer (Osaava, Yrittävä ja elinvoimainen, Hyvinvoiva ja Toimiva). Det övergripande temat är Maaseutu (landsbygd). Benämningen för de prioriterade områdena har ändrats till Kehittämisteema (utvecklingstema) eftersom detta begrepp används i EU-programdokumentet. På detta sätt kan missförstånd undvikas.

Landskapets nuvarande situation har beskrivits genom olika statistik. I sitt utlåtande föreslår Karleby stad att Karleby skulle presenteras separat från det övriga landskapet. Kaustby ekonomiska region föreslår i sin tur att landsbygden i Mellersta Österbotten skulle jämföras med övriga landsbygdsområden i Finland i den statistiska granskningen. Av intressebevakningsmedlemmarna föreslår Kalajoki stad att även intressebevakningsmedlemmarna skulle nämnas i all statistik. Att uppfylla dessa önskemål kortfattat är sannolikt den mest utmanande delen i landskapsprogrammet. De utvecklingstillgångar som styrs genom Mellersta Österbottens landskapsprogram riktas i regel till de egentliga medlemskommunernas områden. Därför riktas även de valda åtgärderna till dessa kommuner. Landskapsprogrammet är ett dokument som styr utveckling-

en för hela landskapet. Av denna orsak har man gått in för den nuvarande strukturen.

Landskapsstyrelsen 4/2014 **14.4.2014/§ 41**
Landskapsfullmäktige 1/2014 **24.4.2013/§ 5**

Till följd av responsen har Älykkään erikoistumisen strategia (strategin för intelligent specialisering) flyttats från Osaava Keski-Pohjanmaadelen (ett kunnigt Mellersta Österbotten) till landskapsprogrammets allmänna del. I en del utlåtanden och vid seminariet 13.3 föreslogs att den internationella aspekten ska lyftas fram som övergripande tema i likhet med landsbygden. Vid beredningen ansågs detta inte vara ändamålsenligt. Syftet har varit att framhäva internationalitet som ett karaktäristiskt drag för Mellersta Österbotten genom att samla mål, åtgärder och uppföljningsmätare skilt för sig som egna betoningar i utvecklingstema. Den allmänna texten om internationaliteten har dessutom flyttats till den allmänna delen i landskapsprogrammet efter rubrikerna Maaseututeema (landskapstema) och Älykkään erikoistumisen strategia.

Texten om välfärd som utvecklingstema har förkortats och ändrats så att den motsvarar texten för de övriga utvecklingstema.

Mera information fås av planeringschef Teppo Rekilä.

Landskapsdirektörens förslag:

Styrelsen

1. godkänner de ändringar som gjorts utifrån inkomna utlåtanden i Mellersta Österbottens landskapsöversikt 2030 och landskapsprogrammet 2014–2017 samt i landskapsprogrammets miljöbeskrivning och
2. föreslår att landskapsfullmäktige godkänner landskapsöversikten 2030 och landskapsprogrammet 2014-2017 samt miljöbeskrivningen som upprättats i anknytning till landskapsprogrammet.

Beslut:

Landskapsstyrelsen godkände landskapsdirektörens förslag om följande tillägg:

1. sidan 25 Som tredje stycke under rubriken Kansainvälinen Keski-Pohjanmaa (Ett internationellt Mellersta Österbotten) tilläggs följande text: ”*Kansainvälisen turismin, kuten muutenkin matkailun, määrä Keski-Pohjanmaalla on potentiaaliaan vähäisempää. Alueen matkailun kärjet ovat Kalajoen matkailualue, historiallinen Kokkola sekä Tankarin majakkasaari, rannikomatkailu, Metsäpeuranmaan luontoalue palveluineen sekä Kemoran moottoriurheilurata*”.
2. sidan 25 I målen för utvecklingen av landsbygden förenas punkterna om landsbygdsboende till formen *maaseutuasumisen edellytysten ja vetovoimaisuuden kehittäminen* (utveckling av förutsättningar för landsbygdsboende och attraktivitet). Dessutom tilläggs *osaamisen kehittämi-*

nen (utveckling av kompetens) och *jatkojalostuksen lisääminen* (ökad förädling).

Landskapsstyrelsen 4/2014 **14.4.2014/§ 41**
Landskapsfullmäktige 1/2014 **24.4.2013/§ 5**

3. sidan 34 rubriken till bilden ändras till ”*Keski-Pohjanmaa menesty monella rintamalla*” (Mellersta Österbotten framgångsrikt på många områden).

Dessutom konstateras att Kaustby kommuns utlåtande har inkommit 28.3.2014 och att det har tagits i beaktande.

Landskapsfullmäktige 24.4.2014 § 5

Landskapsstyrelsens förslag:

Styrelsen föreslår att landskapsfullmäktige godkänner landskapsöversikten 2030 och landskapsprogrammet 2014-2017 samt miljöbeskrivningen som upprättats i anknytning till landskapsprogrammet.

Beslut:

Landskapsfullmäktige godkände enhälligt landskapsöversikten 2030 och landskapsprogrammet 2014–2017 samt miljöbeskrivningen som upprättats i anknytning till landskapsprogrammet.

- - - -

Landskapsstyrelsen 4/2014

14.4.2014/§ 46

Landskapsfullmäktige 1/2014

24.4.2014/§ 6

46 § VAL AV SUPPLEANT TILL REVISIONSNÄMNDEN**Landskapsstyrelsen 14.4.2014 § 46**

Anne Rasi från Karleby har flyttat bort från regionen och landskapsfullmäktige bör utse en ny person som suppleant till revisionsnämnden.

Maakuntajohtajan ehdotus:

Landskapsstyrelsen föreslår att landskapsfullmäktige beviljar Anne Rasi avsked som suppleant i revisionsnämnden samt utser en ny suppleant i stället för henne.

Beslut:

Styrelsen godkände förslaget enhälligt.

Landskapsfullmäktige 24.4.2014 § 6**Landskapsstyrelsens förslag:**

Landskapsfullmäktige beviljar

Anne Rasi avsked som suppleant i revisionsnämnden samt utser en ny suppleant i stället för henne för den resterande mandatperioden 2014–2016.

Beslut:

Landskapsfullmäktige utsåg enhälligt Anne Kellokoski till suppleant för Tarja Harju-Karhulas resterande mandatperiod 2014–2016.

Landskapsfullmäktige 1/2014

24.4.2014

BESVÄRSUNDERVISNING

Besvärsmyndighet och besvärstid

Man kan ansöka om ändring till besluten genom skriftligt besvär.

Besvärsmyndigheten är

Vasa förvaltningsdomstol
PB 204
65101 VASA

För landskapsplanens del (§ 8) är besvärsmyndigheten

Miljöministeriet
PB 380
00131 HELSINGFORS

Besvärstiden är 30 dagar. Besvärstiden börjar fr.o.m. den dag beslutet gavs. Vid beräkning av besvärstiden räknas inte delgivningssdagen.

Besvärsskrift

Besvärsskriften bör innehålla

1. beslutet man ansöker ändring i
2. beslut i vilket ändring söks och ändringar som yrkas i beslutet
3. motivering enligt vilken ändring sökes

I besvärsskriften skall uppges besvärandens namn och hemkommun, eller namn och hemkommun för den person som uppgjort besvärsskriften. Dessutom skall där uppges den postadress och det telefonnummer där besväranden kan nås i ärenden som gäller besväret.

Besväranden, den lagliga företrädaren eller ombudet skall underteckna besvärsskriften. Till besvärsskriften skall fogas beslutet i original eller som kopia samt delgivningsbeviset eller annan utredning över tidpunkten när besvärstiden börjat

Till besvärsskriften skall även fogas de handlingar som besväranden hänvisar till för sitt yrkande, om de inte redan tidigare inlämnats till myndigheten. Ombudet skall vid behov foga sin fullmakt till besvärsskriften (Förvaltningslagen 21 §).

Sändning av besvärskopior

Besvärskopior bör sändas till besvärsmyndighet före besvärstidens utgång. Besvärsskriften kan på avsändarens ansvar sändas per post eller med bud. Besvärsskriften skall lämnas till posten i så god tid att den kommer fram senast den sista dagen av besvärstiden.

Rättegångsavgift

Enligt lagen för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs besvärande på en rättegångsavgift på 90 euro i förvaltningsdomstolen.